

HU

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TEJHABOSÍTÓ  
MF-240

**HAUSER®**

## TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt. A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakszerű használat, ezért kérjük, hogy üzembehelyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy bármikor segítségére lehessen!



## MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89., Hungary) tanúsítjuk, hogy a HAUSER MF-240 típusú tejhabosító az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség:	220-240V ~ 50/60 Hz
Teljesítmény:	400W
Zajsztint:	60dB
Érintésvédelmi osztály:	I.

# BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

## ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót!  
Az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig be kell tartania!  
A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes!  
A készülék csak háztartási használatra alkalmas!  
Tilos a készüléket a szabadban működtetni!  
Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült!  
Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne használja, vigye szervizbe!  
A csomagolóanyagok kisgyermekekre veszélyesek lehetnek, ezért tartsa távol tőlük azokat!  
Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében TILOS a készüléket fürdőkád, mosdó, mosogató közvetlen közelében használni, valamint
- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
  - sérült vezetékkel használni,
  - mechanikai sérülés esetén használni!



**Figyelem!** Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék cím-kéjén jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója jól földelt-e!  
Olyan helyre tegye a készüléket, ahol azt a kisgyermek nem érheti el!  
Használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!  
Ezt a készüléket csak akkor használhatják 8 éves korú vagy e feletti gyerekek, továbbá azon személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel bírnak, ideértve azon személyeket is akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, ha felügyelik őket vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyerekek 8 éves kor alatt nem végezhetnek tisztítást vagy karbantartást, 8 éves kor felett pedig csak felügyelettel!  
Tartsa a készüléket és annak hálózati kábelét távol a 8 év alatti gyermekektől!  
Használaton kívül és tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz!  
A rövid vezeték megakadályozza a személyes sérüléseket, mint például a vezeték-be való belegabalyodást, illetve keresztülesést.



A készülékhez csak a gyártó által mellékelte kiegészítők használhatóak!  
Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe!

Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető! Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

A működő készülék közelében ne hagyjon semmilyen tárgyat (edény, terítő, evőeszköz stb.)! Áramtalanításkor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja! A készülék belső sérülése áramütést okozhat!

Sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel.

Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervizhez segítségért!

Ha véletlenül leejtette a készüléket, nézesse meg szakszervizben szakemberrel!

Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket! Ebben az esetben a jótállás elveszti érvényességét!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!

Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezethet! Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat!

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni! A csatlakozózsínór sérülése áramütést okozhat!

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni.

Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel soha ne érintse meg a készüléket!

Ne használjon erős tisztítószert, karcoló súrolószert a készülék tisztításához! Tilos a készüléket vízbe merítve tisztítani!



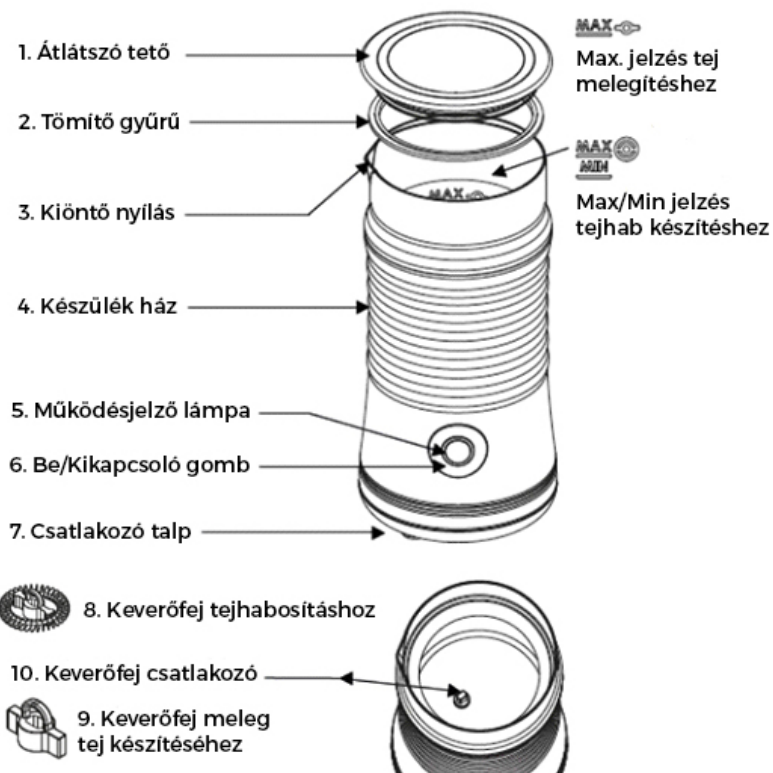
**FIGYELEM!** A készülék felszíne felhevül használat közben, égési sérülések elkerülése érdekében soha ne érintse meg azt működés közben!

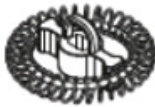

**FIGYELEM!** Ne távolítsa el a fedelet, a készülék működése közben!

A készülék különálló elektromos csatlakozó talppal rendelkezik, amelyről a tartály a könnyebb és biztonságosabb használat miatt levehető! A készüléket csak a hozzá tartozó alappal szabad használni! Elektromos áramütés elkerülése érdekében mindig áramtalanítsa a készüléket, mielőtt a tartályt feltölti, kiüríti, tisztítja, vagy ha nem használja!



# A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



KEVERŐFEJ	FUNKCIÓ	MAX. KAPACITÁS	ELKÉSZÍTÉSI IDŐ KB.
	Hideg tejhab	115 ml	60-65 másodperc
	Meleg tejhab	115 ml	90-140 másodperc
	Tej melegítés	240 ml	170-200 másodperc

# ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Csomagolja ki a készüléket és a tartozékokat. A készülék belsejét törölje át meleg vízbe és semleges tisztítószerbe mártott ronggyal! A felületet utána törölje át tiszta vízbe mártott ronggyal és ezután törölje szárazra! A készülék tetejét és a keverőfejeket is mossa át meleg vízben semleges tisztítószerrel, majd alaposan öblítse le tiszta folyó vízzel és szárítsa meg!

## KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Tekerje szét a tápkábelt és a csatlakozó talpat helyezze stabil, egyenes felületre!
- Válassza ki a megfelelő keverőfejet a funkció szerint, majd helyezze a tartályba a keverőfej csatlakozóra!
- Öntsön tejet a tartályba a tartály falán feltüntetett jelzések szerint! Alacsonyabb szint tejhab készítéshez (max. 115ml); magasabb szint: tej melegítéshez (max. 240 ml)
- **Figyelem!** A tartályt ne töltsse, ha a talpra van helyezve! Ha a tartályba több tejet töltött, mint a max jelzés, akkor a tej működés közben kifolyhat!
- Helyezze a tetőt a tartályra! Tegye a tartályt a talpra! Csatlakoztassa a hálózati kábelt az aljzathoz!
- A Be-/kikapcsoló gomb rövid lenyomásával a készülék elkezd a meleg tejhab készítését. A be-/kikapcsoló gomb hosszabb (2 másodpercig) történő megnyomásakor hideg tejhab készíthető. Ha a készülék befejezte a habosítást, automatikusan kikapcsol. Amennyiben működés közben szeretné leállítani a készüléket, nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot! Kikapcsoláskor a működésjelző lámpa kialszik.
- A készülék körülbelül 65 másodperc működés után automatikusan leáll, a gomb 30 másodpercig villog, ezután kikapcsol.
- Használat után 2 perc szünetet kell tartani az ismételt meleg vagy hideg tejhab készítése előtt a hőfokszabályozó megfelelő lehűlése érdekében! A hűlés felgyorsítható, ha hideg vizet enged a tartályba, majd szárazra törli. Ilyen esetben mindig vegye le a tartályt a talpról, mielőtt vizet enged bele!

## HASZNOS TANÁCSOK

- Miközben a tejhabosítóban melegíti vagy habosítja a tejet, készítse el kávéját vagy forró csokoládéját, hogy azonnal hozzáönthesse a kész tejet vagy tejhabot az elkészült italhoz!
- Ahhoz, hogy egy igazán jó textúrájú tejhabot kaphassunk 3,5-3,6 %-os fehérjetartalmú tej szükséges. Viszonyításképpen a tehéntejben átlagosan 3,5 gramm a fehérjetartalom, ami épp ideális a megfelelő állagú tejhab elkészítéséhez. Ez azt is jelenti, hogy bátran lehet csökkentett zsírtartalmú tejet használni a cappuccinonk elkészítéséhez
- A készülékkel hideg tej is habosítható. Viszont ezzel a készülékkel nem hűthető a tej.
- Ügyeljen arra, hogy a tartályban található keverőfejek ne essenek ki vagy ne vesszenek el!



**Figyelmeztetés:** fennáll az áramütés és tűz veszélye. Használat előtt győződjön meg róla, hogy a készülék talpzata, illetve a készülék alatti felület továbbá a hálózati csatlakozó száraz!

**VIGYÁZAT:** Szirupot, cukrot, csokoládéport, vagy bármilyen adalékanyagot nem szabad az edénybe tenni! Ezek károsíthatják a bevonatot működés közben.

**VIGYÁZAT:** győződjön meg róla, hogy a tejhabosító spirál a tejhabosító fejen van! Fennáll a belső burkolat leégésének veszélye.

**VIGYÁZAT:** A készüléket, illetve az aljzatot ne merítse vízbe!

## A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

Tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket!

Minden használat után tisztítsa ki a tartályt, a tetőt és a keverőfejeket is! Tisztítás előtt győződjön meg, hogy a berendezést kihúzta-e a hálózathoz és mindig hagyja kihűlni. Vegye le a tartályt a talpról, vegye le a tetőt, majd vegye ki a keverőfejeket is! A tartály és a tető meleg mosószeres vízbe mártott puha ronggyal tisztítható. A keverőfejeket mosószeres vízbe mártott puha kefével javasolt tisztítani.

A készüléket tilos mosogatógépben tisztítani! Soha ne használjon érdes, karcoló anyagokat, eszközöket tisztításhoz!

---

További hasznos információért és tanácsokért látogasson el a [www.hauser.eu](http://www.hauser.eu) weboldalra.

Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Vevőszolgálat és szerviz: 06-1/700-4379

---

### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:



Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

### ELEKTROMÁGNES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.



Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet!

Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

**A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!**

